SOLO Di Pueblo
Afl. 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAMARS 9 JANUARY 2024

GOSA DI NOS CARNAVAL RESPONSA-BLEMENTE

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

ATRACO ARMA RIBA TURISTANAN E ATRACADOR A BAY CU VARIOS PERTENENCIA DI BALOR



Minister Endy Croes:

LO BRINDA 10 PERSONA DI ARUBA E OPORTUNIDAD PA SIGUI UN ESTUDIO DI SPORT AND EVENT MANAGEMENT DI UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA

PROME MINISTER TA CORONA PRINS Y PANCHO GRANDI Y ADULTO





Secretario General di MEP: Refrescando memoria cu e berdad

PAUL CROES DEN CASO BASHACA A RICIBI MAS DI 100 MIL PA FIX PERMISO



VUURWERK CU A BIN ABAO A PEGA YERBANAN SECO NA CANDELA NA HOOIBERG



Minister Endy Croes:

LO BRINDA 10 PERSONA DI ARUBA E OPORTUNIDAD PA SIGUI UN ESTUDIO DI SPORT AND EVENT MANAGEMENT DI UNIVERSITY OF SOUTH CAROLINA

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sra. Jo-Anne Croes di Universidad di Aruba, kende ta encarga cu e proyecto di Sport and Event Management. Den e luna di november di aña 2023, Minister Endy Croes a firma un acuerdo cu University of South Carolina pa brinda 10 persona di Aruba e oportunidad di sigui un estudio di Sport and Event Management riba nivel di Master. E personanan cu completa e estudio aki lo ricibi un certificado y lo por yuda e federacionnan deportivo organisa diferente proyecto di turismo deportivo (sport tourism) aki na Aruba.

E proyecto di Sport and Event Management ta inicia dia 6 di maart 2024 y lo ta parti den diferente seccion durante un periodo di seis (6) luna. Pues, esaki ta un gran proyecto cu lo brinda dies (10) persona di Aruba e oportunidad pa siña lidera y organisa eventonan deportivo riba nivel. Minister Endy Croes a indica cu e tabata un bon reunion, unda a termina di coordina e programa den su totalidad.

Den e luna di februari lo tene conferencia di prensa pa duna mas informacion di e proyecto aki.



DAMA TURISTA BRASILERA A CAY Y FRACTURA SU RUDIA RIBA L.G. SMITH BLVD.



Diasabra atardi a drenta informe di un incidente cu hende herida dilanti Bestuurskantoor, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di un dama brasilera turista crucero cu lo a cay y fractura su rudia. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Secretario General di MEP: Refrescando memoria cu e berdad

PAUL CROES DEN CASO BASHACA A RICIBI MAS DI 100 MIL PA FIX PERMISO

Secretario General di MEP por a tuma nota di un movecion di algun persona yega na Paul Croes, e ex-Minister di AVP, kende actualmente ta sintando un castigo di 3 aña den KIA pa actonan criminal y coruptivo cu el a comete. Pa algun siman, algun persona kier pinta e caso aki bunita comosifuera cu ta e huesnan ta robes y Paul Croes ta inocente. Un (1) hues den "eerste aanleg" mas tres (3) hues den "Hogerberoep" y cinco (5) hues den "cassatie" a condena Paul Croes pa su actonan criminal y coruptivo. Pues, un total di 9 hues a condena Paul Croes despues di a prueba tur tur cos den sala di corte. "A buen entendedor, pocas palabras"!

RESUMIENDO E CASO DI BASHACA:

Caso Bashaca ta forma un parti chikito di henter e caso IBIS, cual ta e caso di Paul Croes e ex-Minister di AVP. Den e caso aki un tal Schwengle y Filiciana (tramitadornan amigo di Paul) a cobra masha masha hopi placa pa "ontheffing" pa permiso. Manera hues a bisa den su "vonnis", a lanta un "ontheffingsfabriek" unda tabata procesa peticionnan ficticio y falso a cambio di hopi placa. Den e investigacion a haya un schrift cu informacion con nan tabata reparti e placa. Tin un kolom cu nomber di Schwengle, un kolom cu nomber di Filiciana y un kolom cu nomber di Paul Croes. E kolom di Paul Croes a surpasa 100 mil florin. Durante e investigacion e declaracionnan di Schwengle y Filiciana a confirma kende tur tabata ricibi placa, incluyendo e ex-Minister di AVP, esta Paul Croes. Solamente pa refresca memoria di esnan cu kier bende Paul Croes pa victima y kisas purba tira culpa riba e 9 huesnan cu a condena Paul.

PARTI DI E VONNIS:

Casus Bashaka etc. Uit de verklaringen van medeverdachte Schwengle en Filiciana volgt dat verdachte zich op grote schaal aanmerkelijke geldsommen heeft laten betalen in ruil voor zijn handtekening voor het verlenen van ontheffingen. Er is een 'ontheffingenfabriek' opgezet, waarbij fictieve, valselijk opgemaakte aanvragen voor ontheffing doorSchwengleenFiliciana werden aangeboden. Allen brachten daarvoor een flinke som geld in rekening bij een buitenlandse werknemer. De verklaringen van Schwengle en Filiciana zijn gedetailleerd en komen op de relevante onderdelen, te weten waar zij de rol van verdachte (Paul Croes) beschrijven, met elkaar overeen. Daarnaast worden de verklaringen door technisch bewijs ondersteund. In het bijzonder wijst het Gerecht op de bij Filiciana aangetroffen documenten. Er is een opsomming te zien van de naam van een vreemdeling die een ontheffing heeft gekregen, de naam van Filiciana met een getal, de naam van Schwengle met een getal en de naam van verdachte (Paul Croes) met een getal. De getallen komen overeen met de geldbedragen die volgens Filiciana en Schwengle aan de betrokkenen (Paul Croes) betaald werden. De betrouwbaarheid van de verklaringen wordt sterk ondersteund door het feit dat Filiciana en Schwengle zichzelf daarmee ernstig hebben belast.



Pues, esaki ta un parti den e "vonnis" unda claramente por mira con Schwegle y Filiciana mes a splica cu nan mes tabata paga Paul su parti pa su cooperacion. Esaki ta un parti masha chikito di e caso grandi di IBIS di Paul Croes. Ta bon pa pueblo keda al tanto di e realidad y gravedad di e caso y no ta pornada nuebe (9) hues a condena Paul Croes na 3 aña di prison y 9 aña cu e no por eherce ningun trabou den funcion publico y tampoco por bay riba un lista politico. Si no pone ordo den e pais aki pa caba cu e desordo di AVP y su politiconan corumpi, hamas y nunca Aruba lo recupera. Pa esnan cu ta sclama pa libertad di Paul Croes ta bon pa lesa tur "vonnis" pa sa kico en realidad Paul a haci y puntra Bo mes si ta esaki nos kier pa Aruba. Ta manera tempo a libera Barabas pa castiga Jesus! Esaki hamas por ripiti. Nunca mas por vota pa AVP. Cada ken cu peca sinta riba su blaar!

POLIS A BAI BANDA DI FORT ZOUTMAN PA UN PELEA Y LADRONICIA DI TELEFON



Diasabra anochi a drenta informe di un ladronicia di telefon band di Fort Zoutman. Mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un grupo di hoben lo tabata bringando y tambe lo tin ladronicia di telefon. Na yegada di polis nan a intermedia y a bin compronde cu lo tabata tin un pelea unda un lo a bai cu telefon di otro y a duna un choller. E choller lo a bende e telefon aki pa 20 dollar. Polis a detene 2 hende cu a bringa y e choller cu a bende e telefon. Polis a tuma datos di e susedido aki. Vehiculo di transporte a hiba e detenidonan pa Warda di Polis.

UN PERSONA DETENI Y OTRO HERIDA DESPUES DI PELEA BANDA DI ROYAL PLAZA









Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea banda di Royal Plaza cu hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya nan a adetene e agresor y a topa cu e persona herida. Na yegada di e ambulans mesora a atende e victima y a transporte pa hospital.

NA MATADERA NAN A MIRA UN TATA TA LANTA PALO PA DAL YIU MENOR DI EDAD



Diasabra anochi a drenta informe cu un lo a lanta un palo pa dal un yiu menor di edad na Matadera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a papia cu ambos pa asina tin un mihor relacion pa cu otro sin mester recuri na violencia.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA CORONA PRINS Y PANCHO GRANDI Y ADULTO

Aruba a conoce su prinsnan y panchonan pa Carnaval 70. Diadomingo 7 di januari, a tuma luga e eleccion Prins y Pancho 2024 pa categoria infantil, hubenil, grandi y adulto. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a corona prins y pancho grandi y adulto.

E prins cu panchonan pa Carnaval 70 ta:
Prins y Pancho Infantil:
Arnond Malmberg y Javen Jansen, Prins Caya Pidi y Pancho Caya Haya
Prins y Pancho Hubenil:
Cayle Vis y Edan Geerman, Prins 70 y Pancho Na Benta
Prins y Pancho Grandi:
Samuel Winklaar y Jerwin Mercera, Prins Show y Pancho Time
Prins y Pancho Adulto:
Anthony Dijkhoff y David Simon, Prins Klap y Pancho E

Prome Minister ta gradici tur e participantenan, e coachnan cu a prepara tur participante pa eleccion di Prins y Pancho. Tambe e mandatario ta gradici mayornan cu ta sostene nos hobennan pa asina mantene e parti di cultura aki.

"Nos ta celebrando 70 aña di Carnaval na Aruba. Esaki ta algu cu nos pueblo mester ta hopi orguyoso di dje. Pa hopi pais rond, Aruba ta un ehempel grandi pa e manera cu semper nos ta celebra nos fiesta cultural, nos Carnaval. Ban hunto demostra mundo henter cu Aruba sa di celebra nos Carnaval na grandi", Prome Minister a expresa durante su discurso chikito na e evento di Prins y Pancho.

Gobierno di Aruba no por keda sin recorda nos pueblo cuida durante e temporada carnavalesco. Mientras nos ta mustra mundo con bunita nos ta celebra nos Carnaval, nos mester tambe tene cuenta cu e respet na otro y siguridad, especialmente di nos muchanan, ta na prome luga.

Pabien na nos Prins y





Panchonan di Carnaval 70. Pabien Aruba y feliz Carnaval 70. Danki na SMAC, na lidernan di grupo, musiconan, organisacionnan y carnavalistanan en general cu ta engrandece nos Carnaval.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



ATRACO ARMA RIBA TURISTANAN E ATRACADOR A BAY CU VARIOS PERTENENCIA DI BALOR







Diasabra anochi a drenta informe di un caso di atraco arma banda di e pompstation na final di caya, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata un caso di atraco arma unda e atracador bisti na preto y cu capuchon a saca cuchiu y menasa e turistanan exigiendonan nan pertenencianan di balor. Polis a tuma nan declaracion y a yama atraco team pa bin atende cu nan.



Minister Endy Croes:

SR. FRANS MAAS VAN DRIE UN PERSONA CU A DEDICA HENTER SU BIDA NA ENSEÑANSA DI ARUBA

Frans Maas van Drie tabata un pionero den formacion di maestronan na Aruba, a fungi como consehero di gobierno riba tereno di enseñansa y a traha na Departamento di Enseñansa como Inspector di Enseñansa. Frans a dedica henter su bida na enseñansa y a logra hopi pa Arubianonan por haya formacion na Aruba mes. Frans a mustra cu nos mes por. Tambe, el a dedica hopi atencion na enseñansa di ofishi, semper defendiendo e studiante y percurando pa e calidad di enseñansa den nos scolnan tecnico (LTS, MTS), administrativo (ETAO, MAO) y Huishoudschool. Ora Aruba a haya su Status Aparte na 1986, e situacion laboral a haya un golpi ora cu Lago a cera y diferente persona a perde nan trabou. Meneer Frans Maas van Drie hunto cu e Minister di Enseñansa di e tempo ey, a cuminsa cu un plan pa yuda e personanan aki na trabou y a funda Enseñansa pa Empleo. E meta di Enseñansa pa Empleo tabata pa implementa un programa di "her-, om- en bijscholing".

Dia 20 di april 1988 (mas cu 35 aña pasa), Enseñansa pa Empleo a habri su portanan y a cuminsa cu diferente programa pa personanan sin trabou haya e oportunidad pa siña un ofishi nobo. Mayoria curso tabata dirigi riba e trabounan den turismo ya cu e tempo ey ta eynan e cuponan di trabou tabata habriendo. Meneer van Drie a cuminsa e tempo ey como e prome "scholings coordinator" di Eseñansa pa Empleo y a dirigi e instancia aki te cu ora el a baha cu pensioen. Pa conclui, Minister Endy Croes den nomber di Aruba ta gradici Sr. Frans van Drie pa tur e bunita trabou desplega den enseñansa. Danki y cu Frans van Drie sosega na paz.



Departamento di Salud Publico

GOSA DI NOS CARNAVAL RESPONSABLEMENTE

– 8 di januari 2024: Temporada di Carnaval ta den full swing. Un temporada dushi, pero tambe un temporada di hopi risico cu ta rekeri pa nos cuida nos salud pa evita consecuencianan cu por tin efectonan pa bida largo.

Departamento di Salud Publico ta keda encurasha mayornan pa cuida y proteha nos muchanan. Menor di 5 aña y no hiba nan actividad di Carnaval, e realidad ta cu mucha chikito no ta gosa di Carnaval manera mucha mas grandi of persona adulto. E dia ta mucho largo y druk pa nan y nan ta cansa lihe y por bira irita.

Mayornan cu ta bay actividadnan di Carnaval cu mucha mas cu 5 aña mester tin bon bista riba nan constantemente pasobra ta facil pa perde un mucha for di bista, mucha por pasa facilmente bou baricada cu peliger pa keda atropea pa trucknan cu ta pasa of simplemente e mucha por perde den e multitud. Corda protehanan oido usando earplugs, e musica duro por causa daño inreparabel na nan oido. Na nos hobennan y participantenan cu ta gusta baila cerca di e speakernan proteha boso oido pasobra esaki por causa daño permanente na bo oido. DVG ta haci peticion na tur participante, mirones, mayornan pa semper uza earplpugs y proteha boso oido y oido di boso yiunan na tur momento.



Un otro factor cu DVG ta pone hopi atencion na dje ta solo. E paradanan den dia ta hopi ora largo y un persona ta wordo exponi tur e oranan aki na e rayonan dañino di solo. DVG ta conseha publico y e participantenan den Carnaval pa bebe suficiente awa pa no deshidrata. Bisti un pechi of sombre y para den sombra pa proteha contra solo y si bo ta den parada percura pa bo headpiece ta di tal manera cu e ta cubri bo cabes. Uza bril di solo cu UV protector pa proteha e wowonan y no lubida di hunta sunblock SPF 30 of mas pa proteha bo cuero contra e rayonan di solo. Corda cu sunblock mester wordo aplica di nobo caba pasa 1-2 ora pa por garantisa un bon proteccion. Cancer di cuero no ta desaroya di un dia pa otro pero si despues di un temporada largo di exposicion na rayonan fuerte di solo cu nos na Aruba no por evita.

Como adulto sea conciente di bo consumo di alcohol y papia cu nos hobennan riba e peliger y concecuencia di esaki. Bou di influencia di alcohol, ta conoci cu e ser humano no ta apto pa tuma e miho desicionan p'esey si bo ta bebe, bebe modera y no stuur ningun vehiculo di motor.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

UN ANOCHI HISTORICO YENA CU NOSTALGIA DURANTE E EVENTO DI "TRIBUTE TO 70 YEARS OF CARNIVAL MUSIC"





Diabierna anochi a tuma luga e evento tan anticipa "Tribute to 70 years of Carnival Music" organisa pa SETAR na un Renaissance Convention Center completamente sold out. Un evento pa conmemora e bunita aniversario di Carnaval 70, unda cu esnan presente por a gosa di un anochi di gala yena cu ambiente y nostalgia.

Durante e anochi 23 cantante a presenta 28 cantica di nos musica di Carnaval durante e ultimo 70 añanan acompaña pa un tremendo Big Band consistiendo di musiconan local y internacional bou guia di Sr. Carlos Bislip.

Cu e evento aki SETAR kier a rindi homenahe na nos musica di Carnaval cu meta pa crea un coleccion di nos musica di Carnaval y documenta esaki como parti di nos herencia cultural pa nos generacion y futuro generacionnan.

SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta sumamente orguyoso di por a brinda Aruba un evento historico cu ta aporta na conserva nos musica di Carnaval y nos cultura. E evento a wordo graba y documenta pa e team di Telearuba y pronto lo ta disponibel pa wordo pasa via Telearuba pa Aruba completo por disfruta di dje.

AUTO A HIT & RUN CURA DI CAS NA SERO



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na Sero Biento, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda e chauffeur despues di a tuma un birada a bay dal e cura di cas kibra. E chauffeur a reverse sali bay bandonando e sitio. Polis di trafico tin e caso aki bao di investigacion.

POLIS A PARA DAMITA MENOR DI EDAD TRAS DI STUUR DI UN AUTO CU UN OTRO MUCHA CHIKITO DEN BYRONSTRAAT



Diasabra den oranan di atardi manera polis a informa claramente mas tempran cu lo bay tin control severo. Polis tabata tin hopi consideracion cu e damita y e mucha, a kita e yabi di e auto y a bay cu ambos na warda di polis Oranjestad pa yama e mayornan bin busca y hala nan atencion di nan irresponsabilidad den trafico.

VUURWERK CU A BIN ABAO A PEGA YERBANAN SECO NA CANDELA NA HOOIBERG



Diasabra anochi a drenta informe di un candela pega cu un cas na Hooiberg, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un vuurwerk cu lo a bin abao cay den e yerbanan seco y a pega esaki na candela. E habitantenan mes a habri nan slang y a basha awa riba dje. Na yegada di bomberonan ya caba e habitantenan mes a logra domina e candela.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

MI TA BOGA PA UN COMPENSACION HUSTO PA MI COLEGANAN DEN CUERPO POLICIAL ARUBA



19 PRO
0 CONTRA

Motie no.1. Fracties MEP-RAIZ
OV# 8 d.d. 12 december 2023
m.b.t. OLV #1003

PARLAMENTO DI ARUBA

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 12 DEC 2023
Volgnr: IS/360/23-24

MOCION

Parlamento di Aruba, den e reunion publico no. 8, ariba fecha di 12 december 2023, tocante di "Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2024 (IS/1109/22-23, d.d. 1 september 2023) (ZJ 2022-2023-1093)" yama door di presidente di Parlamento, sr. mr. E.G.A. Vrolijk.

Considerando cu:

- siguridad di nos pais ta esencial pa calidad di bida di nos ciudadano,- y nos turistanan y nos economia;
- un bon funcionamento di nos Cuerpo Policial Aruba (CPA) ta esencial pa siguridad di nos pais;
- un liderazgo fuerte y bon motiva ta esencial pa funcionamento di CPA;
- un compensacion actualisa tambe ta importante pa lidernan y nan coleganan den CPA por tin e pasion, motivacion y determinacion pa percura pa nan haci tur cos den nan poder pa salvaguardia siguridad di nos pais;
- wet- en regelgeving pa cu compensacion pa overuren, piketvergoeding y continudiensttoelage ta hopi anticua y pa varios decada no ta cuadra mas cu e trabou di polis y loke ta exigi di nan;
- otro paisnan den Reino Hulandes tambe a adapta e ley y regelgeving, haciendo e mas actual.

Ta dicidi:

Pa urgi gobierno di Aruba:

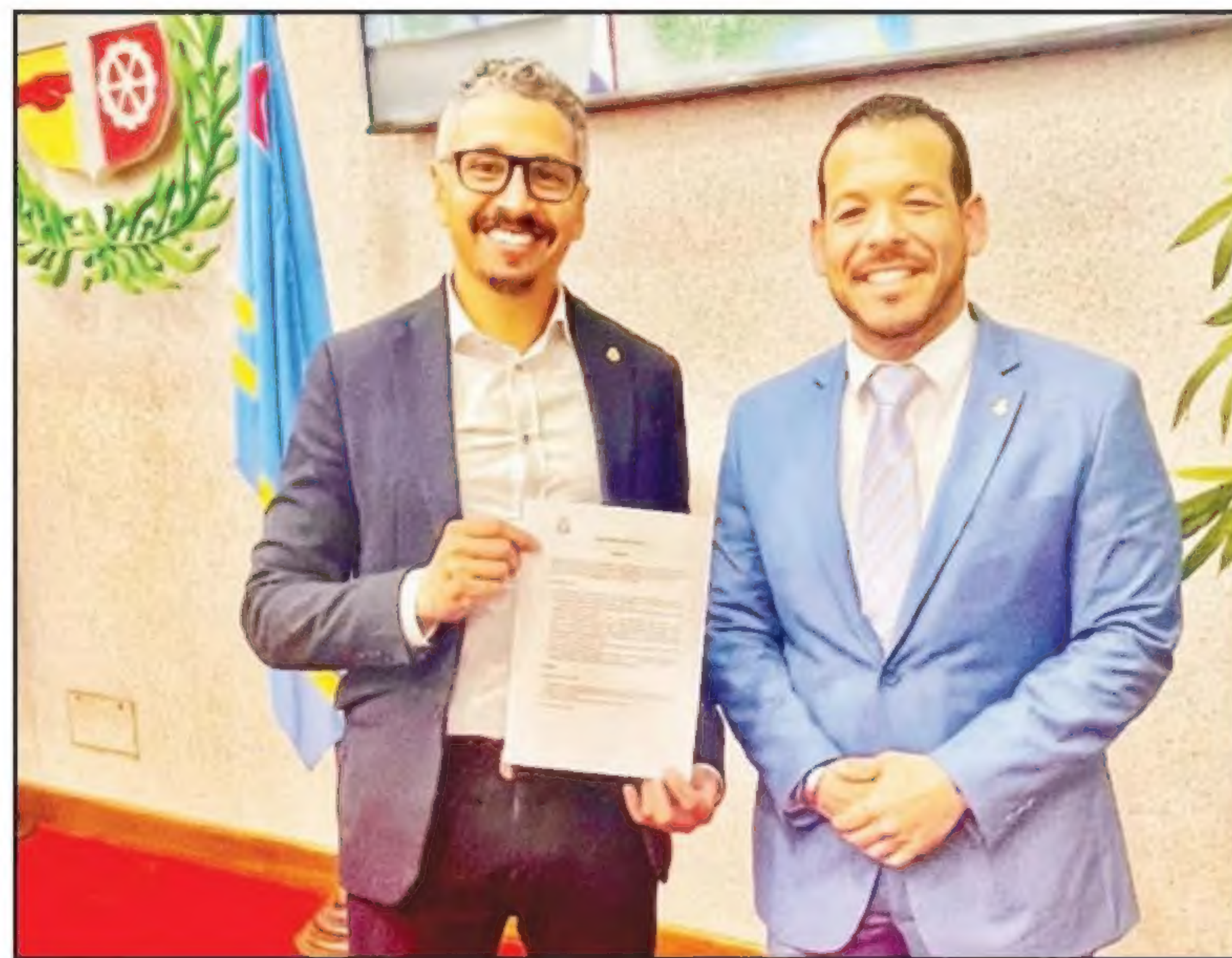
1. Pa sondea ki wet- en regelgeving lo mester wordo adapta, pa haci e compensacion pa polisnan mas actual;
2. Pa sondea ki wet- en regelgeving lo mester wordo adapta, pa haci e compensacion pa overuren, piketvergoeding y continudiensttoelage mas actual pa polisnan di e rango mas abou te esun di mas halto y;
3. entama e proceso pa e cambionan aki por wordo implementa.

Y ta pasa pa orden di dia.

Durante tratamento di Presupuesto 2024 di Pais Aruba, mi a presenta un mocion na unda mi ta urgi Minister di Husticia pa e 'herziening van het beloningsbeleid' pa e ambtenaarnan di Cuerpo Policial Aruba. E mocion ta trata e 'continuïteitstoelage', 'piketvergoeding' y 'overuren' pa e agentenan policial den tur rango y a wordo aproba unanimamente door di Parlamento di Aruba.

Pa hopi aña caba agentenan policial ta ricibi Afl. 60 pa luna pa traha 'nachtdienst'. E 'nachtdienst' ta un peso grandi riba salud, famia y bida social di e agente policial. E ley cu ta dicta esaki ta anticua. Kisas 40 aña pasa Afl. 60 tabata un compensacion husto, awendia sigur esey no ta e caso.

Tambe, e ley ta exclui hefenan den Cuerpo Policial Aruba di ricibi un compensacion, mientras den hopi ocasion nan ta eherce e mesun trabou cu nan coleganan. Esey tambe ta un cambio grandi compara cu e tempo cu e ley a wordo traha, e tempo ey e hefenan di polis tabata traha solamente 'dagdienst', dialuna pa



diabierna. Salvaguardia siguridad di Aruba sa exigi hopi di polis di tur rango.

Pa mi mes dia mi bay bek den Cuerpo Policial Aruba, mi no lo pidi pago pa mi overtime, tampoco pa mi 'piket' of 'avond dienst', simplemente paso mi tin e custumber caba di 20 aña ta eherce e trabou aki, sin haya un compensacion y honestamente ami ta prefera mi tempo liber.

Mi ta keresi cu e ta un topico hopi importante pa tur colega den KPA, mirando cu tin mas di 20 vacatura den "management" cu e agentenan policial lo mester ocupa y nos mester duna nan un incentivo y loke nan merece pa nan tuma e responsabilidad y encargo pa lidera nos Cuerpo Policial Aruba.

INSCRIPCION TA HABRI PA TUR MUCHA CU TA BAY CUMINSA KLEUTER E PROXIMO AÑA ESCOLAR

Aruba: SKOA ta sigui cu su campaña anual di inscripcion pa tur mucha cu ta haci 4 aña den 2024. Inscripcion ta habri ainda y mayornan por inscribi nan yiunan pa asina sigura nan luga pa e proximo aña escolar.

Con bo por inscribi na SKOA?
Por inscribi via nos website www.skoa.aw completamente online. Por inscribi via email door di manda SKOA un email na aplicacion@skoa.aw. Por inscribi via WhatsApp door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e inscripcion. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu tin cu cuminsa kleuter via nos systema di SAS. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu.

Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e prome pago of pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 2 siman, si e pago no a wordo completa, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura pa e yiu cuminsa kleuter e proximo aña escolar.

SKOA ta keda enfoca ariba e desaroyo y crecemento di nos muchanan y ta boga pa sigui brinda educacion di calidad pa asina prepara nos muchanan pa un bon futuro. SKOA tey pa guia tur mayor durante e proceso di inscripcion. Pa mas informacion tocante



inscripcion y e scolnan di SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.

Aruba Lions Club ta sera aña cu dos bunita gesto







Den ultimo luna di aña tawata un luna bastante ocupa pa e club di servicio bon conoci den comunidad Aruba Lions Club cu pa mas cu 75 aña ta sirbiendo comunidad cu diferente projectonan caminda tin necesidad.
Despues cu comienso di December 2023 a entrega un cantidad grandi di paketenan di cuminda y un regalito di Pasco na muchanan menos afortuna, a sera e aña cu otro dos bunita gesto.
Ya pa algun tempo tin un grupo di hobennan di skol hinkando nan tempo liber den hasi musica y tawata tin e deseo pa hasi un grabacion musical di nan grupo di rock, pa asina por a jega na un produccion cu cancionnan propio y original.
E hobennan aki a aserka Aruba Lions Club cu di su banda a mira un bon opurtunidad pa juda e hobennan aki asina motivanan pa sigui riba e bon caminda y cu mester por ta un ehempel pa otro hobennan den comunidad. Aruba Lions Club a cubri tur gastonan di e grabacion aki pa finalmente den December por a hasi entrega oficial di e produccion na e grupo aki cu ta yama nan mes "The Rokkeros".
Esaki tawata un trabou di algun siman den studio di grabacion y pa finalmente e hobennan a keda feliz cu nan produccion cu pronto lo por ser scucha na nos radionan local.

Den un otro bunita gesto, manera ta conoci cu faltando algun dia pa aña termina, un candela feroz a destrui un cas por completo den Sta Cruz y laga un pareha di edad avansa sin un dak y claro a perde tur locual cu nan tawata tin y hasta a keda herida.
Pa esaki tambe Aruba Lions Club hunto cu Flatstone Supermarket na Piedra Plat a hasi entrega di un suma na voucher cu e pareha aki por tin algun tempo pa buska productonan di prome nececidad durante e tempo dificil aki.
Aruba Lions Club kier a gradici Flatstone Supermarket na Piedra Plat cu tambe a juda den esaki y sigur den nomber di tur su miembronan desea e pareha un pronto recuperacion y sperando cu e gesto aki ta di un bon ayudo pa nan.

Alavez Aruba Lions Club ta spera cu den 2024 por sigui conta cu e contribucion di comunidad y comercio pa asina nan por sigui juda tur caminda cu por y cu su miembronan voluntario sirbiendo comunidad.

ARUBA A BRASA EMAN SU MENSAHE DI FE, SPERANZA Y AMOR



Un record di mas di 10.000 persona a sigui e mensahe di añja nobo di ExPromer Minister mr. Mike Eman riba rednan social. Tabata manera Aruba tabata en espera di un mensahe di speranza cu nan por a brasa y Eman a provee esaki den tur sentido, E sentimientonan profundo cu e a expresa, e sitio monumental, Plaza Padu, cu e a escohe, dunando honor na e heroenan cultural di Aruba a toca curason di nos pueblo. E artistanan hoben y e declamacionnan di trabaonan di Rufo Wever cu a compaña Eman den persona di Eleen Rasmijn, Esther Gomes a duna contexto di e mensahe di mr. Mike Eman di e simianan di orguyo di Aruba. Omar Kock y su viool a laga e tononan di Rufo Wever cu "Arubanita" resona den e ambiente di e heroenan y hoben pianista Djimar van der Linde tabata sumamente inspirativo cu presentacion di un clasico di Padu, "Abo So".

Conmovedor tabata e presencia di Vivian Lampe, jiu muher di Padu, cu a compaña Mike y Doina cu e insrumental di e cancion di Padu, "Na'mi un Chens". Tabata manera Padu mes tabata presente. Serando e anochi cu Reina di Dande, Raquel Lampe, a duna e toke di e espirito positivo di Eman su mensahe..

Eman a habri su mensahe mustrando di "ta para aki awe, memei di e estatuanan di heroenan Arubiano, rondona pa e legado di esnan cu a inspira nos cu nan idealnan, letranan y tononan glorioso cu a uni nos Pais".

Eman: "Na e monumento aki nos a reconoce nan pa enternidad, Padu Lampe, Rufo Wever y Lio Booi. Figuranan imponente, nos tatanan fundador den e tapiceria expresivo. E alma cu nan a proclama, declama y laga resona pa generacionnan ta e alma di nos nacion, di nos Pueblo y Pais".

"A lo largo di creacion di nos nacion, nan a surgi como arquitectonan di nos espiritu colectivo, dunando forma na e esencia di nos identidad.

Den nan presencia nos ta sinti cu historia, no ta cuentanan di pasado, pero e leccionnan di cambio, di compronde con por idealisa un futuro, inspira confiansa propio pa travesa retonan pa por realisa un mayan nobo.

Nos no por haci mayan mihor cu awe sin e confiansa propio, sin e convicccion cu esaki ta posibel, sin e fundeshi cu ta cementa cu valornan y

virtudnan firme y duradero: Fe, speranza y amor. Geloof, hoop en liefde, Faith, hope and love. Fe y keriencia profundo ta conecta nos na nos Creador, ta duna nos significacion di bida y con pa biba, speranza ta conecta nos na sentimientonan di dedicacion y responsabilidad pa nos tera y su futuro, stimacion y amor pa nos prohimo ta conecta nos na na nos conciudadanoan pa nos biba y traha hunto cu anhelonan comparti pa crea felicidad den nos hogarnan y nos cas Aruba".

Mr. Mike Eman hunto cu su esposa Doina a enfatisa cu "e luz di guia aki a laga nos supera, a resona cu generacionnan den reflección riba e proposito di bida y un comprendimento mas profundo di e experiencia humano. Awe mas cu nunca nos ta sinti falta di e compas aki. E luz di guia pa e bon comun. Un proposito cla, un direccion visible, cu sentimientonan comun".

Eman su mensahe acohedor a apela riba "virtudnan cu ta patrimonionan, recursonan permanente y duramente adkiri cu dedicacion, lucha y sacrificio pa henter nos Pais, pa ajera y awe, pero tambe mas cu nunca necesario pa mayan, pa calidad di e cas cu nos mester sigui construi hunto pa futuro".

Memei di e tononan di Dande Alma Folclorico Eman a expresa: "Ban mira e strea cu ta fiha nos riba e BON COMUN, cu Fe, Speranza y amor como nos guia pa sigui construi nos cas comun".

ORACION DI DIA

Un feliz dia bendiciona colma cu hopi amor, fe y speransa den nos Bon Dios

Despues di un rato e cria a bisa su shon: 'Señor a cumpli cu bo ordo, ma toch a sobra luga!' (Lucas 14: 22)

Nos ta forma un solo curpa pa medio di nos union cu Cristo y nos ta uni mescos cu partinan di un solo curpa (Rom. 12: 5). E cria lo a haya duele ora prome invitadonan a nenga. Asina mes el a sigui cumpli cu ordo di su shon y aunke el a cumpli toch a sobra luga. Esaki ta mustra cu e ta persevera y cumpli cu zelo cu su shon y ta na paz. Nos tin cu traha pa, y sirbi Señor cu zelo (Rom. 12: 11). Pero, Señor tin mas luga, pues e capacidad pa invitadonan pa e reino di Dios ta surpasa e expectativa di cada un di nos. Hesus ta siña nos pa cumpli cu ordo di Tata. Aunke nos por pasa den tribulacion y perseverancia, oracion constantemente ta yuda paso e speransa cu nos tin lo haci nos contento (Rom.12: 12). Paso cerca Señor nos ta na paz manera un yiu cerca su mama (Salmo 131).

Oracion: Señor regala nos gracia pa nos comparti donnan conforme Bo boluntad y biba den harmonia cu otro.
Amen.

Candela grandi na Angochi polis mester a sera caminda



Diasabra anochi a drenta informe di un candela grandi na Angochi, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu e candela ta asina hopi grandi y cu hasta mester sera e caminda. Na yegada di bomberonan e bisiñanan a bisa cu aki ta trata di un candela cu a cuminsa ora vuurwerk a cay den e yerbenan seco y a pega e candela

Oslin Trimon, e prome ganador di Tumberito di Aruba

Na aña 1983, e prome edicion di festival di Tumberito a ser organisa. E tumba ganado a resulta "Pisa,
Pisa" di e cantante Oslin Trimon cu a bira tambe e prome Rey di Tumberito infantil di Aruba.
E compositor tawata Eri Donata, areglista Franklin Granadillo. Orquesta "Sumedad H" di maestro Hector Hasham. E aña ey ainda no tabata tin festival Hubenil.
Tawata na 1984 cu a organisa e prome competencia di tumberito hubenil y e prome Rey di tumberito hubenil a resulta tambe Oslin Trimon cu e tumba "Hala bin pega". E compositor tawata Jeffrey Franken y e areglista Franklin Granadillo. E orkesta tawata La Nueva Fuerza di e maestro dfm Vicente



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 09 DI JANUARI 2024, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA;

BASTA FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

MESTER A AUMENTA PENSIOEN SUBSTANCIALMENTE



"Unda nos yega nos grandinan ta expresa un dolor grandi cu e entrada preta cu
nan tin cu biba cune. Esaki ta algo cu a bin ta bira hopi grave durante e ultimo 7
anjananan aki di medidanan cumula cu haci costo di bida inpagabel pa nos grandinan", asina e lider di AVP, mr. Mike Eman, a expresa reaccionando riba e
aumento margina cu a duna nos grandinan pa 2024.
Eman ta splica cu e cifranan di CBS ta confirma e motibo pa e tristesa aki serca nos
grandinan. Na 2017 e bestaansminimum pa un persona (pensionado soltero)
tabata 2066 florin. Na 2023 esaki a bira 2587 florin. E gasto basico di un persona a
subi cu 521 florin. Esey kiermen cu den e caso di un persona soltero e gastonan a
subi cu un paar di cien florin pa luna, miles pa aña.

AFL 49,== PA TAPA BURACO DI AFL. 521,==

E ta un ofensa y ta haci e dolor ainda mas grandi. Despues cu a subi e gastonan mensual di un pensionado soltero cu Afl. 521,-- ta duna un aumento di Afl. 49,== y
ta caba tambe cune. Eman ta bisa cu e cifranan ta papia pa nan mes. E dolor cu nos ta scucha di nos pensionadonan ta worde confirma pa e cifranan di CBS y SVB.
Tanto e pensionado soltero como pareha ta core cu un deficit grandi tur luna.
Dos caso di dos persona adulto, pues por ehempel un pareha pensionado mester,
segun CBS, un entrada di 3880 pa luna. E pensioen di un pareha segun cifranan di
SVB ta 2130 florin pa luna. Esey kiermen cu un pareha pensionado cu ta biba nan
so ta core cu un deficit di 1750 florin pa luna. Anto pa tapa e deficit aki di Afl. 1750 pa luna ta duna un aumento Afl. 84,==. E lider di AVP, mr. Mike Eman ta bisa
cu ta imposibel y inhusto pa laga e situacion penoso aki asina.

PENSIONADONAN DEN POBRESA Y ABANDONO

Nos pesionadonan ta sufriendo ecomicamente y ta bibando abandona dor di un
gobierno cu ta subi gastonan tur luna pa pueblo, pero gobierno no ta puntra su
mes con nos hendenan por sobrebibi, e lider di AVP, mr. Mike Eman ta reclama.

Eman ta mustra cu segun SVB tin 22.164 pensionado na Aruba. E cifranan aki ta
mustra cu un gran majoria di nos tata, mama, abuelo, abuela ta bibando den un situacion inhusto. E situacion aki ta hopi penoso tambe pa esnan cu salarionan
bao di 3500 floriin, pesey miles tin dos trabao. Esaki tambe ta un bida inhusto y cu
concecuencia pa salud fysico y social di e persona y di su famia. Nos ta mira cu
hopi pensionado tambe cu por ainda y logra di haya algo extra tambe ta esforza
nan mes pa sobrebibi.

AVP KIER AUMENTO SUBSTANCIAL DI PENSIOEN PA NOS GRANDINAN

E lider di AVP, mr. Mike Eman ta conclui bisando cu e situacion aki ta creando un
pobresa feroz y inacceptabel pa nos grandinan. E ta insisti cu e situacion doloroso
aki mester conoce un cambio, un alivio mester bin urgente pa nos
conciudadanonan di edad major. Eman ta bisa cu sea e placa di pensioen mester worde aumenta conciderablemente of e reparatietoeslag cu gobierno di AVP a
introduci mester worde aumenta substancialmente. E ta bisa cu durante
tratamento di Presupuesto 2022 y 2023 y e cambionan fiscal fraccion di AVP a presenta un prespuesto alternativa y mocionnan pa logra e aumentonan
necesario pa trece un alivio pa nos grandinan. Pero e coalicion di gobierno a vota
contra.
Lider di AVP mr. Mike Eman ta bisa cu no ta promer vez cu AVP ta bisa y haci e
cambionan aki pa nos pensionadonan. Asina AVP a redobla e pensioen durante
Gabinete Henny Eman y den nos tempo nos a introduci aumentonan di pensioen,
bijstand y reparatietoeslag y schoolkindrentoeslag pa henter e nucleo di un famia
por tin un bida mas husto.



POLIS MESTER A INTERMEDIA ENTRE RUMANNAN PA ASUNTO DI PAGO



Diasabra mainta a drenta informe di un problema entre rumannan na Tarabana, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin conpronde cu aki ta trata di un caso di intermediacion entre rumannan relaciona cu pago. Despues di basta papiamento polis a logra yega na solucion.

Den luna di december, Aruba One Happy Island Lions Club a organisa su fiesta anual pa nos muchanan



Un total di 55 mucha di diferente bario di Aruba a wordo invita pa e evento aki cu e aña aki a tuma lugar na Centro di Bario Dakota.
Tabata tin hopi wega pa e muchanan, facepainting y cuminda y bebida pa tur.
Na final tur mucha a ricibi un regalo for di bow kerstboom.
Aruba One Happy Island Lions Club kier a gradici e siguiente personanan of sponsor cu a haci e evento aki posibel: Sr. Carl Michael Bikker di Centro di bario Dakota, Sr. Humberto Castro di UTLT, Rous Welding, Yolo Crafts Aruba, Varadero Aruba, Sra Valery Eman, Sr. Oldric Fernandes di de Olde Molen, Sr. Freddy Bomba di Smart Glass and construction.





DUSHI PEOPLE DANKI PA HACI FAKKEL UN EXITO TOTAL

KORPS POLITIE ARUBA
Bureau Verkeerszaken
Unit Verkeersplanologie en Onderzoek
Balashi, Tel (297) 281-3220

Bewijs van Goedkeuring (Carnaval 2024)

Naam aanvrager: CROES Aldrick
Adres: Cumana 78
Telefoon: 5927970
Groep/organisatie: Dushi Carnaval Group

Ingevolge artikel 2 en 5 van de landsbesluit voorschriften voertuigen van Aruba werd de volgende motorvoertuig met aanhangwagen (Band) gekeurd op 5 januari 2024:

Kenteken: A-826
Merk: Dodge
Model: Ram
Lengte: 14.80 meter (samen max. 18 meter)
Breedte: 3.40 meter
Hoogte: 4.20 meter (max. 4.20 meter)
Koppeling: in orde Versterkt door veiligheidsketting
Banden: in orde Aanwezigheid van reserveband en gereedschappen
Verlichting: in orde
Brandblusser: [X] Wel [ ] Niet

Dit voertuig zal meedoen aan:

[] Kinder parade [] Oranjestad [] Sint Nicolaas
[X] Grote parade [X] Oranjestad [X] Sint Nicolaas
[X] Lighting parade [X] Oranjestad [X] Sint Nicolaas
[X] Anders: Fakkel

Dit voertuig is goedgekeurd.

HAG 1 E.M. MADURO
Cel. (297) 597-5195

Mutatie Nr.

KORPS POLITIE ARUBA
Bureau Verkeerszaken
Unit Verkeersplanologie en Onderzoek
Balashi, Tel (297) 281-6195

Bewijs van Goedkeuring (Carnaval 2024)

Naam aanvrager: CROES Aldrick
Adres: Cumana 78
Telefoon: 5927970
Groep/organisatie: Dushi Carnaval Group

Ingevolge artikel 2 en 5 van de landsbesluit voorschriften voertuigen van Aruba werd de volgende motorvoertuig met aanhangwagen (Bar) gekeurd op 5 januari 2024:

Kenteken: A-74150
Merk:
Model:
Lengte: 7.90 meter
Breedte: 2.80 meter
Hoogte: 3.00 meter (max. 4.20 meter)
Koppeling: in orde Versterkt door veiligheidsketting
Banden: in orde Aanwezigheid van reserveband en gereedschappen
Verlichting: in orde
Brandblusser: [X] Wel [ ] Niet

Dit voertuig zal meedoen aan:

[ ] Kinder parade [ ] Oranjestad [ ] Sint Nicolaas
[X] Grote parade [X] Oranjestad [X] Sint Nicolaas
[X] Lighting parade [X] Oranjestad [X] Sint Nicolaas
[X] Anders: Fakkel

Dit voertuig is goedgekeurd.

HAG 1 E.M. MADURO
Cel. (297) 597-5195

Mutatie Nr.

A pesar di tur contratiempo, DUSHI a sa di pone un tremendo ambiente riba caminda. DUSHI a luci totalmente cu su outfit colorido cu un biaha mas a haci un diferencia durante anochi.
Nos kier gradici nos DUSHI people pa nan pasenshi pa e tardansa cu a surgi. Boso pasenshi, animo y energia a haci cu, a pesar di tur cos, nos tabata sa di pone un dushi ambiente riba caminda. Ta pa boso nos ta hacie.
Djis pa informa nos participantenan, e pruebanan publica ta pa boso sa cu nos como Dushi Carnival Group a cumpli cu tur exigencia. Nos trailer como tambe nos bar a cumpli cu tur rekisito pa garantisa siguridad di nos participantenan pa cual motibo a haya e keuring tambe pa por subi caminda.
Pues locual cu a pasa tabata fuera di nos alcanse. Esey ta e motibo di e tardansa. Pero asina mes di tur skina a yega ayudo. Pa esaki nos ta sumamente agradecido.
Nos ta lamenta cu SMAC, sin informa cu lider di grupo di DCG prome, a dicidi di expresa cu DCG no tin niun papel na ordo, como sifuera cu ta DUSHI ta esun cu a causa e tardansa mientras cu den otro gruponan tambe e mesun problema aki a surgi. E pruebanan publica ta demostra cu DCG su trailer y bar ta conta cu e keuringnan necesario. DCG ta cumpli cu reglanan.
E animo y energia di Dushi People tabata fuerte y grandi suficiente pa pone un grupo bunita



yen di ambiente riba caminda.
Cu esaki nos kier bisa si cu DCG ta asumi su responsabilidad y lo percura pa esaki no ripiti.
Nos palabra di danki na KPA, DOW y tur boluntario cu a coopera pa toch nos 750 participantenan por a subi caminda y engrandece Fakkel na gran forma.

Dushi Carnival Group

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Bernadette "Deta" Kelly,

cariñosamente yama Eta
*28 januari 1961 - + 28 december 2023



Na nomber di su

Tata: + Pedro Kelly

Mama: + Constancia Kelly-Croes

Ruman: + Olga Kelly

Tanta y Omonan:
+ Ana Maria Boekhoudt-Croes y famia
+ Paulus Croes y famia
+ Francisco Croes y famia
+ Elizabeth Feliciano-Croes y famia
+ Geronimo "Chomon" Croes y Maria Croes-Ras
+ Porfilio "Pief" Croes y Margarita Croes
+ Tida Boekhoudt-Kelly y famia
+ Jacobo Kelly y famia
Vda Catrien Dreischor-Kelly y famia
+ Emma Kelly y famia
+ Frans Kelly y Maria Kelly-Croes
Elio Kelly y famia
? Thomas Kelly y Nina Kelly-Feliciano y famia
Tanta grandi:
Tina Croes Kelly

Amigonan di cas, primo y primanan, ihanan, ex-coleganan di Sociale Zaken

Demas famia: Kelly, Croes, Boekhoudt, Dreischor, Navas, Feliciano, Ras, Thijzen, Arends, Alzate, Alfaro Luna, Koolman, Werleman, Figaroa, Dubero, Fingal, Tromp, Nicolaas, Gomez, Wernet, Barrera, Van Aardenne, Jansen, Reyes, Lopez, De Mey, Buckley, Rasmijn, Jakobus

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 8 di januari 2024 di 7'or pa 9'or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 9 di januari 2024 di 9'or pa 11'or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z. Despues lo sigui e acto di cremacion.

Ta deseo di nos defunto pa asisti cu traje alegre.

Despensa nos si pa un motibo of otro den nos tristeza nos
por a lubida un persona of famia.

Tur hoben di Aruba entre 14 pa 30 aña di edad ta invita; esnan bayendo scol, studiando of trahando

Bin comparti bo punto di bista riba varios topico di interes pa Aruba su bienestar

Ta importante pa hobenan por tin di bisa riba formulacion y ehecucion di maneho, pa por tin un vision balansa di Aruba cu ta inclui vision di hoben.

E evento su enfoke lo ta riba discusion di temanan manera educacion, derecho humano (y di mucha), representacion di hoben, participacion democratico di hoben y bienestar social. Hobennan lo trece dilanti nan punto di bista, tambe e manera cu nan punto di bista lo por wordo incorpora nacionalmente como internacionalmente. Por ehempel, por medio di un hunta di hoben, panel di hoben of un representante hoben den e arena internacional.

A base di e input ricibi durante e evento, lo forma e vision di e hobennan tocante nan posicion riba e topiconan menciona, y nan preferencia tocante representacion di hoben na Aruba y riba e area internacional. Lo compila e informacion adkiri y comparti esaki cu e United Nations Youth Representative(s) of Human Righs & Safety di e Reino Hulandes; Fenna Timsi y Kevin Eustatia - Palm.

Representante hoben di e Overseas Countries and Territories (OCT) Youth Network, Mauriëlle Tromp, lo ta presente durante e dialogo pa scucha y dialoga cu tur presente.

Conversation Salon

Nos tambe tin di bisa: Hobennan na Palabra

Registra aki

Sala A, Universidad di Aruba

Diaranson, 10 di januari
6:00 - 9:00 p.m.

Entrada Gratis

Orador
Tracy van der Biezen
Dutch United Nation Youth Working Group Member

Forsa Femenino Grace

mep

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di

Bernadette "Deta" Kelly

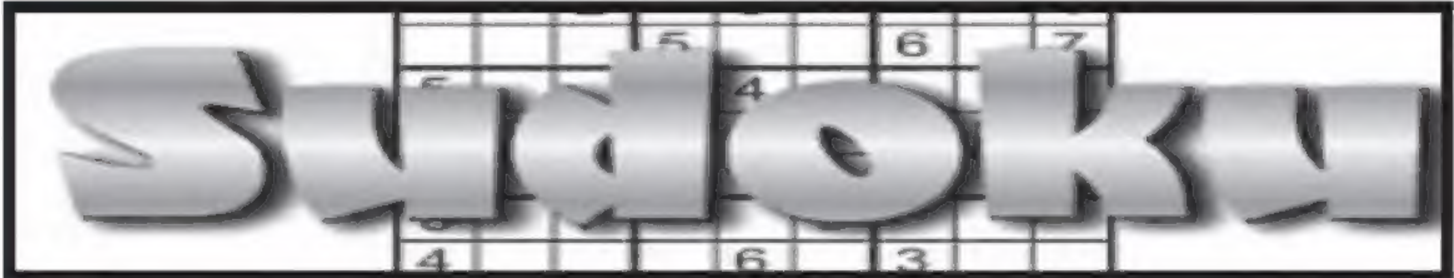
***28 januari 1961 – † 28 december 2023**

Miembro y Colaborado di Forsa Femenino Grace

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 8 di januari 2024 di 7'or pa 9'or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 9 di januari 2024 di 9'or pa 11'or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z. Despues lo sigui e acto di cremacion.

Cu Deta sosega na paz



	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	